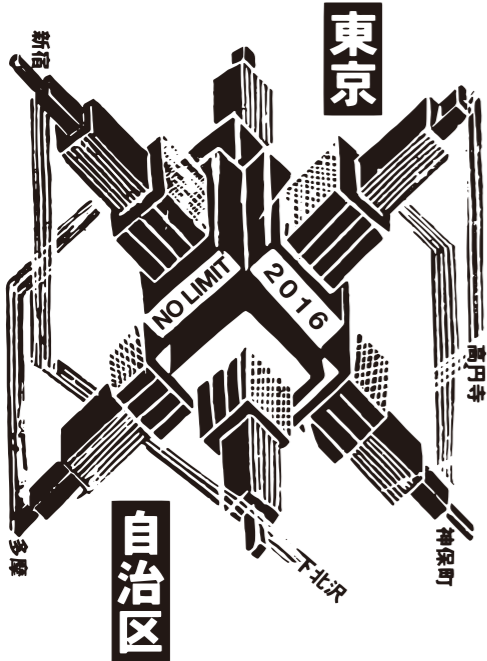


9.11 SUN - 9.17 SAT
NO LIMIT
東京 自 治 区



PROGRAM

Opening Live

9月11日 (日)
高円寺 MISSION'S 16:30/17:00~5:00 1800円+1d

出演：PINK7/애리/YAMAGATA TWEAKSTER/정세일 (from SKA WAKERS) (한국)/飢餓著衣 (대만)/Kackschlacht (극서 아시아, 독일)/White+(베이징)/아루카시루카 アルカシルカ/HELL형 (한)/nora brigade/ballad shot/OMIT VOMIT/황금광시대 黄金狂時代/네타노요이 ねたのよい/타카하시 요시아키 高橋よしあき/이사이 아키오 石井明夫 (도쿄)

Closing the day before live

9月16日 (金)
LIVE & PUB 中野 MOON STEP 17:30/18:00 1500円+1d

出演：TAKA SUSHI/nacca (한국)/MRJ3 (홍콩)/人類暴行/紹凡/黃衍仁/Billy Walshaw (대만)/Euseng Seto/Wong Eng Leong (말레이시아)/단세이 煖臍 (오키나와)/제로니모 레벨 ジェロニモレーベル (한국)/핑크록커노동조합 パンクロッカー労働組合/소마미치 袖徑/TOXIC CONTROL 완파쿠정키 腕白ジャンキーズ/CABALLERO POLKERS (도쿄)

Closing live

9月17日 (土)
新宿 Antiknock 16:00/16:30~22:00 2000円+1d

出演：共犯結構/無妄合作社 (대만)/Lambs (극서아시아, 독일)/와라바즈 ワラバーズ (오키나와)/PINPRICK PUNISHMENT/BOOVIES/CRUCIAL SECTION/THE RODEOS (도쿄)

EVENT!!!!!!

2016년9월11일 (일요일) - 9월17일 (토요일) 매일 개최

★「劉志海 - Tso.Liew Chee Heai」 사진전 (말레이시아)
장소: 코엔지高円寺, 후데노 빌딩フェノビル 계단 갤러리(1층~5층)
미야자키에 살고있는 말레이시아의 사진가 劉志海 - Tso.Liew Chee Heai의 사진 전시회를 후데노 빌딩 계단 갤러리에서 개최!

★《行星 惑星 惑星》 Listen to the city 전 (한국)
시간: 토,일13:00-19:00, 평일19:00-22:00 ※17일 전시는 17시까지
장소: 스이도바시水道橋*, 골목과 사람路地と人

★가시오 사진전
장소: 코엔지高円寺, 후데노빌딩フェノビル

★아시아 지하문화 교역소
시간: 12:00~22:00
장소: 코엔지, 시로토노란 5호점 가구2번素人の乱5号店前 家具二番

★세계 멍청이 포장마차 마을
시간: 12:00~23:00 (마음이 내키는대로)
장소: 코엔지, 시로토노란 5호점

★무한국제교류BAR
시간: 18:00쯤~심야 지겨워질때까지
장소: 코엔지, 난토카BARなんとかBAR

SEP.11 sun //////////////////////////////////////

★' 아시아 노상 학교01' -홍콩, 어반 가드닝과 새로운 포장마차 강좌 (홍콩)

시간: 11:00~
장소: 코엔지, 시로토노란 12호점素人の乱12号店
참가비: 1000엔 (필드 워크에서의 교통비등은 각자 부담입니다. 우천시에는 주로 실내 강연 또는 코엔지 상점가 주변의 필드 워크를 진행합니다.)
게스트 강사: Michael Leung (홍콩)

홍콩거주의 Michael Leun은 홍콩의 노상을 무대로 다양한 공간을 만드는것을 실천하고 있는 젊은 디자이너 /어반 가드너입니다. 홍콩의 작은 공간만들기의 지혜를 배우면서 도쿄의 새로운 공공 공간의 모양을 함께 탐색합니다.

★아시아 영구 평화 데모!
시간: 12시 30분 집합/ 13시 출발 집합 장소: 쿠니타치国立·히토츠바시대학 남문 녹지一橋大学南門緑地

라이브 출연:YAMAGATA Tweakster (from KOREA)、紹凡shao fan (from TAIWAN)、깡기 이이조元気いいぞう、보케마루ぼけまる (from TOKYO) and more!!!
9월11일부터 17일까지 열리는 'NO LIMIT 도쿄자치구'의 개막으로서 우리들은 아시아의 영원한 평화를 소리높혀 단언, 도로를 행진하기로 했습니다. 아시아 각지의 지하문화권의 사람들이 도쿄에 모이는 이날, 모두 다같이 걷고, 춤을 춥시다! ※우천시 중지, 야호츠포, 카케코미테かけこみ亭에서 아시아 영구 평화 파티로 변경합니다.

★「리오2016부터 도쿄2020의 반올림픽 - Anti-Olympics From Rio 2016 to Tokyo 2020
시간: 18:00~21:00
장소: 신주쿠新宿, IRREGULAR RHYTHM ASYLUM
발표: 이치무라 미사코いちむらみさこ/ 오가와 테츠오小川てつオ (일본어/영어의 통역있음)

'지옥에 어서오세요!' 올림픽/패럴림픽 개최도시에는 심각한 생활공간의 파괴가 진행되고 있다. 올림픽/패럴림픽 개최를 명목으로 각국의 권력자들은 예외상태의 창출을 계획해 관리와 감시를 강화, 도시의 재개발이 가속화되고있다. 2016년 리오 올림픽 반대 운동에 참가한 이치무라 미사코씨의 발표와 함께 오가와 테츠오씨의 도쿄의 현황 이야기를 들으며 앞으로 어떤식으로 각자의 반 올림픽 운동의 연대를 강화해 가면 될까 다 같이 생각해보자

★케로피 마에다ケロッピー前田의 아시아의 민족 타투-부흥 프로젝트
시간: 17:00~(토크)
장소: 시모키타자와下北沢, 키류샤氣流舎
요금: 무료 (+기부제) ※1드링크 오더

저널리스트 케로피 마에다와 타투 아티스트 오오시마 타쿠의 유닛 '쇼몬족繩文族'은 세계의 민족 타투 부흥의 움직임을 연구, 일본의 '쇼몬 타투'부흥 프로젝트를 진행하고 있습니다. '아시아의 민족 타투 부흥의 최첨단과 쇼몬타투의 불가사의'에 대해서 이번 여름 새 저서를 간행한 케로피 마에다가 귀중한 사진과 함께 이야기를 합니다.

★엔카시演歌師場☆이사카와石川 어쿠스틱 라이브 from 나고야
20:00~ (라이브)
장소: 시모키타자와, 키류샤
요금: 무료 (+기부제) ※1드링크 오더
출연: 무슬림 엔카시ムスリム演歌師, 이사카와 나오이石川直樹 (Hoja Nasreddin from 나고야)

SEP.12 mon //////////////////////////////////////

★박수환 전 (한국)
시간: 13:00~22:00
장소: 신주쿠*, RREGULAR RHYTHM ASYLUM
*19:00~ 토크:박수환 / Q&A hosted 한동현(일본 영화 대학 준교수, 사회학자)

서울을 거점으로 한국과 일본의 인디 음악 신의 사진과 영상을 기록해온 사진, 영상 작가 박수환. 그의 첫 개인전을 신주쿠IRA에서 개최합니다. 2011년 부터 현재까지의 5년간 그가 촬영해온 방대한 양의 사진과 영상을 엄선해 전시합니다. 회장에서는 관련 아티스트의 음반등 판매 예정.

★부산사람 류영진의 마술 교실 (한국)
시간: 14:00~16:00
장소: 코엔지, 시로토의 란 12호점素人の乱12号店
요금: 500엔 (외국인은 입장무료)

부산에서는 프로 마술가로 활약했던 영진씨, 외국어가 서투러도 마술의 기술을 익히면 언어를 이용하지않고도 모든 사람과 교류를 할수있다! 이번에는 특별히 2시간안에 누구라도 마스터할수있는 굉장한 마술을 전수한다고 버리고 있는 영진씨! 앞으로의 아시아 대 교류 시대, 모두를 행복하게 하는 세계 공통어 '마술'을 배워드립니다!

★오카무라 지로岡村二郎 영화제 ~늑대는 필름을 돌린다 (나가노)
시간: 18:00/19:00
장소: 코엔지, 시로토의 란12호점
요금: 기부제+1드링크
토크 출연 : 오카무라 지로岡村二郎 (영화감독)/ 마츠모토 루키츠라松本るきつら (멀티 크리에이터)

쇼와 최후의 불량아로서 일본 인디즈 영화계의 최북단, 그 오카무라 지로감독의 영화작품을 드디어 특별 상영합니다! 나가노의 산속에서 아무도 모르게 만들어진 액션 드라마 부터 다큐멘터리 까지 전부 포함한 명작, 괴작, 문제작의 여러편을 한번에 감상할수있는 다시없는 기회가 될것입니다. 작품은 모두 단편(1편 10분정도)으로 감독 본인이 고른 7~10편의 작품을 상영합니다.

★Talk and Live 대만, 海或瘋市集에 모이는 사람들의 커뮤니티와 컬처 시간: 19:30~
장소: 쿠니타치国立, 카케코미테かけこみ亭
요금: 기부제

대만의 동해안 花蓮의 해안선의 명승지에 수제,민박, 海域 (Ocean Home)이 있습니다. 이 장소를 중심으로 瘋市集 (Wild market)이라는 축제가 매년 열리고 있습니다. 대만에서 온갖 사람들이 이 축제에 참가, 음악, 댄스, 프리마켓등, 광란의 매일을 보냅니다. 瘋市集은 무엇인가? 제 1부는 온 대만을 둘러싼 이 축제에 모여드는 사람들의 커뮤니티의 확대, 문화를 들었습니다. 제 2부는 Billy Walshaw과 紹凡 (shao fan)의 작은 라이브입니다,

★YAMAGATA TWEAKSTER 토크 이벤트 YamagaTalk vol.1 위대한 멍청이 프로테스트의 모든것 (한국)
시간: 19:00/19:30
장소: 신주쿠新宿, 라반테리아ラバンテリア
요금: 1000엔 이상+1d

도시의 게릴라 음악가YAMAGATA Tweakster. 그는 22세기의 어릿광대로서 노래와 춤으로 사회의 부정의에 맞서 싸우는 사람들에게 용기를 주고 있습니다. 많은 사회 문제와 마주보는 그의 퍼포먼스는 놀라울정도로 시(詩) 적으로 컬러풀하며 유머가 넘쳐흐르고 있습니다. 사랑과 웃음으로 사회를 바꾸는 표현방법을 YAMAGATA Tweakster에게 배웁시다!
토크 후 YAMAGATA Tweakster의 어쿠스틱 유닛'Amateur amplifier'의 미니 라이브가 있습니다!

★정령의 소리 사네치카 슈헤이実近修平 무비라(Mbira) 솔로 라이브
시간: 19:00~
장소: 시모키타자와, 키류샤
요금: 무료 (+기부제) ※1드링크 오더 부탁드립니다.

아프리카 남부에 위치한 짐바브웨의 소나족에 1000년간 전해져오는 악기 무비라(Mbira). 이번 여름 대만의 동해안,花蓮에서 열린 瘋市集 (Wild market)에 참가해 대만의 사람들의 상냥함과 자연의 정신성에 깊게 공명한 사네치카 슈헤이가 NO LIMIT 도쿄자치구 키류샤에서 연주합니다.

★NO LIMIT (DJ night) My revolution 특별편 나루호도the월드
장소: 나카노中野heavy sick ZERO
시간: 22:00~
요금: 1000엔(1drink포함) ※여권은 사용 불가합니다.

★유일한 DJ이벤트★ 도쿄 언더 그라운드 신에서 가장 중요한 DJ가 한번에 모인다! 본격적인 techno, electro부터, 90's J-POP까지 뒤편간에 즐기는 것, 춤추는 것을 주목적으로 하는 완벽한 파티 이벤트! ※free wifi 있음

【DJ】MMZK/gonz/tet3/human error Works/TAGS/MST-VR/NORI TACIBANA/DJ 大/후루카와 노부나가 유다이古川ノブナガ雄大/nomoneyman/Morph/dr waxman/NOT/다이신 이노우에タイシン イノウエ/aki-palladium 【food】Loca Kitchen ※free wifi 있음

SEP.13 tue //////////////////////////////////////

★동아시아 도쿄 올림픽
시간: 14:00~
장소: 도쿄도의 공원

평일 낮에는 모두함께 공원에서 놀시다! 축구! 기마전! 슬래집기! 이어달리기! 달린다! 난다! 던진다! 구른다! 있는 힘이 다할때까지 환화를 손에 넣어라! 미래는 멍청이들의 손 안이다!

★鐵怒沿線 —산야삼곡 (성난 연선怒れる沿線—산야山谷) 上영회!
시간 :13:00~19:00
장소 : 코엔지, 시로토노란 12호점
감독 : BENNY, 텃밭마을의 사람들 (홍콩)
홍콩/ 2011/ 광동어(자막:일본어&영어)/ 컬러/ HDV (SD)/ 310분

2008년 11월, 홍콩의 농촌인 텃밭마을은 고속철도 건설에 따라 이사가 결정되었다. 2009년부터 텃밭마을에 체류하면서 주민과 지원자들의 운동을 장시간에 걸쳐 촬영해온 3부작의 최종편. 일상의 농작업과 함께 이사하는 새로운 마을을 어떻게 만들어 갈까 논의를 거듭하는 주민과 지원자들, 고향을 떠나는 준비를 하는 사람들의 심정, 불도저로 마을을 파괴하는 권력에 대처하는 주민들의 최후의 싸움을 극명하게 기록.

외국에서 와주시는 분들께



병에 걸렸거나 다쳐서 병원에 가지 않으면 안될때는 도쿄 난토카의 각 점포 또는 이곳으로 전화 해주세요

★도쿄도 보험 의료 정보 센터
Tokyo Metropolitan Health and Medical Information Center

TEL : 03-5285-8181 (9:00AM-8:00PM)

Languages: English/Chinese/Korean/Thai/Spanish
http://www.himawari.metro.tokyo.jp/qc/qc13enmnt.asp

ONIGIRI SPOT

NO LIMIT여권을 제시하는 분에게는 무료로 식사를 제공! 그렇지 않은 분은 기부제의 무료 식사 장소입니다.

★KOENJI

난토카바

일정: 9월12일 (월) ~ 9월16일 (금)
시간: 낮 점심쯤

★SHINJYUKU

IRREGULAR RHYTHM ASYLUM

일정: 9월11일 (일) ~ 9월17일 (토)
시간: 14:00~18:00
*주먹밥과 카레

Cafe Lavanderia

일정: 9월11일 (일) ~ 9월 17일 (토)
시간: 18:00~폐점까지
*소금 주먹밥

★TAMA

카케코미테

일정: 9월13일 (화), 9월15일 (목)
시간: 11:00~13:00
*함께 만들어 함께 먹자 모임' 개최

★SUIDOBASHI

골목과 사람

일정: 9월12일, 13일, 15일, 16일
시간: 19:30~21:30
*주먹밥, 볶음 우동, ほうとう등

일본 특수 문화 안내

원자력 발전!!!!!!



표준 일본인!!!!!!



경찰!!!!!!



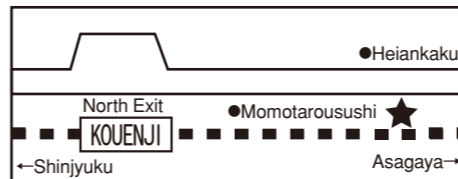
귀찮아...

사소해....

MAP

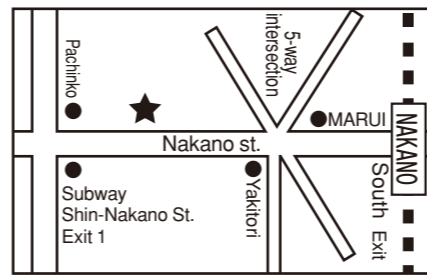
Kouenji CLUB MISSION'S

4-52-1, Minami, Koenji, Suginami-ku, Tokyo
TEL:03-5888-5605



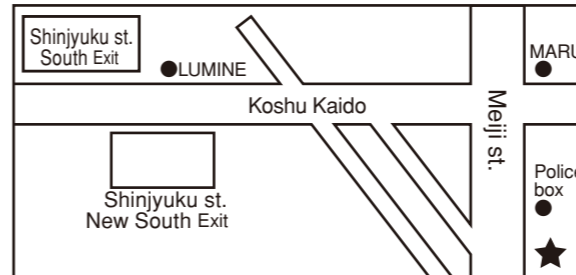
LIVE & PUB MOON STEP

5-39-16, Chuo, Nakano-ku, Tokyo
TEL:03-3380-7739



Shinjyuku Antiknock

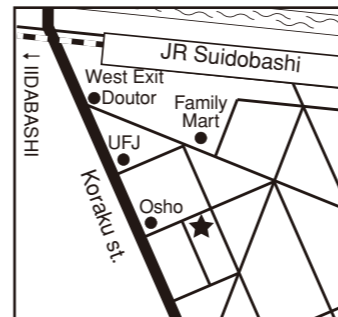
4-3-15-B1F, Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo
TEL:03-3350-5670



★SUIDOBASHI

ROJI to HITO

2-15-9-2F, Misaki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo



★KOUENJI

Shirouto no ran NO.12

3-8-12-2F, Kita, kouenji, Suginamu-ku, Tokyo

pundit'

Ditto TEL:090-2588-9905

KITASOKO

3-41-8-B1, Kita, kouenji, Suginamu-ku, Tokyo
TEL:090-8972-1983

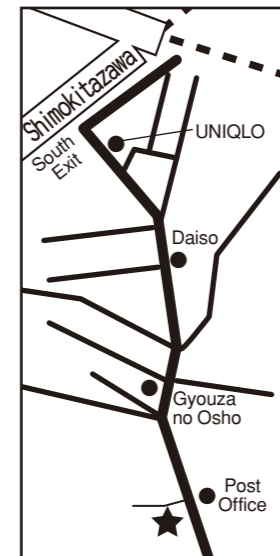
NANTOKA BAR

3-4-12, Kita, kouenji, Suginamu-ku, Tokyo
TEL:080-3177-1905

★SHIMOKITAZAWA

Kiryusya

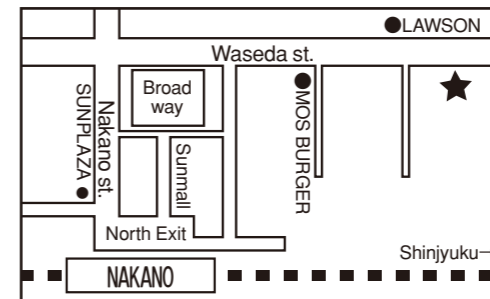
5-29-17, Daisawa, Setagaya-ku, Tokyo
TEL:03-3410-0024



★NAKANO

NAKANO heavysick Zero

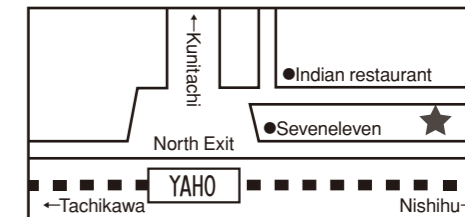
5-41-8, Nakano, Nakano-ku, Tokyo
TEL:03-5380-1413



★KUNITACHI

Kakekomi tei

1-17-12-B1, Fujimidai, Kunitachi-shi, Tokyo
TEL:042-574-3602



★JINBOCHO

Bigakko

2-20-3F, Jinbocho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo
TEL:03-3262-2529



★SHINJYUKU

Café★Lavanderia

2-12-9 Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo
TEL:03-3341-4845

IRREGULAR RHYTHM ASYLUM

1-30-12-302 Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo
TEL:03-3352-6916

